**СИСТЕМА НАКОПИЧЕННЯ БАЛІВ**

***Поточні контрольні заходи:***

*Поточний контроль передбачає проведення бліц-опитувань (макс. 2 бали • 8 лекцій= 16 б.) за матеріалами кожної лекції (теоретичний аспект) та виконання завдань на практичних заняттях (макс. 3 бали • 8 практ. занять= 24 б.). Бліц-опитування передбачає короткі відповіді на запитання, які висвітлюють основні положення лекцій. Часткові відповіді або їх відсутність можуть вказати студенту на недостатній рівень засвоєння матеріалу і слугувати орієнтиром у самостійній роботі, оскільки на основі бліц-опитування побудовано поточні тести, що студенти мають пройти в кінці кожного змістового модуля. Практичні завдання (робота з ключовими термінами; підготовка усних та письмових повідомлень; підбір фактичного матеріалу для ілюстрації теоретичних положень; пошук та аналіз лексичних та граматичних відповідників в іспанській та українській мовах; виконання вправ з перекладу у парі «іспанська – українська») спрямовані на закріплення теоретичних положень курсу і формуванню навичок практичного застосування набутих знань. Письмові види робіт побудовані таким чином, щоб максимально підготувати студентів до екзамену у письмовій формі.*

*В кінці кожного змістового модуля проводиться поточний тест (макс. 5 балів • 4 модулі = 20 б.). Мета цього тесту – перевірити рівень засвоєння навчального матеріалу студентами і показати, на які аспекти слід звернути найбільшу увагу, оскільки кінцевою метою є підготовка до підсумкового контролю знань – екзамену.*

*Кількість балів усього за змістові модулі дорівнює 60.*

***Підсумкові контрольні заходи:***

*Письмова відповідь на* ***екзамені*** *передбачає виконання двох завдань: висвітлення теоретичного питання з проблематики курсу (макс. 10 балів) і виконання практичного завдання (макс. 10 балів). Перелік питань для підготовки до екзамену знаходиться на платформі Moodle за посиланням:* https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=2338

***Індивідуальне завдання****, яке виконується протягом курсу, включає:*

*• виконання практичного завдання з перекладу у мовній парі «іспанська – українська» з метою виявлення та аналізу перекладацьких трансформацій;*

*• власний переклад тексту.*

*Загальна оцінка – макс. 20 балів.*

*Метою індивідуального завдання є розвиток навичок перекладу, що передбачає також оволодіння основними перекладацькими трансформаціями. Вимоги та вказівки до індивідуального завдання знаходяться на платформі Moodle за посиланням: https://moodle.znu.edu.ua/course/view.php?id=2338*

*Загальна кількість за підсумковий семестровий контроль становить 40 балів.*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Контрольний захід** | | **Термін виконання** | **% від загальної оцінки** |
| **Поточний контроль (max 60%)** | |  |
| *Змістовий модуль 1* | *Бліц-опитування* | *Тиждень 1-4* | **4** |
| *Виконання завдань на практичних заняттях* | *Тиждень 1-4* | **6** |
| *Виконання поточного тесту* | *Тиждень 4* | **5** |
| *Змістовий модуль 2* | *Бліц-опитування* | *Тиждень 5-8* | **4** |
| *Виконання завдань на практичних заняттях* | *Тиждень 5-8* | **6** |
| *Виконання поточного тесту* | *Тиждень 8* | **5** |
| *Змістовий модуль 3* | *Бліц-опитування* | *Тиждень 9-12* | **4** |
| *Виконання завдань на практичних заняттях* | *Тиждень 9-12* | **6** |
| *Виконання поточного тесту* | *Тиждень 12* | **5** |
| *Змістовий модуль 4* | *Бліц-опитування* | *Тиждень 13-16* | **4** |
| *Виконання завдань на практичних заняттях* | *Тиждень 13-16* | **6** |
| *Виконання поточного тесту* | *Тиждень 16* | **5** |
| **Підсумковий контроль (max 40%)** | |  |  |
| *Екзамен* | |  | **20** |
| *Захист індивідуального завдання* | |  | **20** |
| **Разом** | |  | **100%** |

**Шкала оцінювання: національна та ECTS**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| За шкалою  ECTS | За шкалою університету | За національною шкалою | |
| Екзамен | Залік |
| A | 90 – 100 (відмінно) | 5 (відмінно) | Зараховано |
| B | 85 – 89 (дуже добре) | 4 (добре) |
| C | 75 – 84 (добре) |
| D | 70 – 74 (задовільно) | 3 (задовільно) |
| E | 60 – 69 (достатньо) |
| FX | 35 – 59 (незадовільно – з можливістю повторного складання) | 2 (незадовільно) | Не зараховано |
| F | 1 – 34 (незадовільно – з обов’язковим повторним курсом) |